



Mgr Agata Kania
tłumacz przysięgły
języka angielskiego
nr TP/1534/05

Tłumaczenie przysięgłe z języka angielskiego

/uwaga tłumacza – dokument został przygotowany w dwóch wersjach językowych,
tłumaczenie obejmuje część angielską/

[logo firmy z literami „VdS” i nazwą: VdS Schadenverhütung GmbH • Amsterdamer Straße
172-174 • D-50735 Köln]

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI - WE

0786 – CPD – 20652

Zgodnie z Dyrektywą 89/106/EEC z 21 grudnia 1988 Rady Wspólnot Europejskich w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych Państw Członkowskich odnoszących się do wyrobów budowlanych (Construction Products Directive - CPD) zmienionej przez Dyrektywę 93/68/EEC z 22 lipca 1993 Rady Wspólnot Europejskich stwierdzono, że produkt budowlany

Optyczna czujka dymu Rozproszone światło (Optical Smoke Detector Scattered Light)

Typy 22051EI; ND22051EI

(Parametry produktu w załączniku 1)

Wprowadzony na rynek przez

System Sensor Europe

Live Safety Distribution AG

Wilstraße (Budynek U31); CH 8610 Uster

i wyprodukowany w fabryce

Pittway Tecnologica S.r.l.

Via Caboto, 19/3

IT 34147 Trieste



Agata Kania

Jest poddawany przez producenta zakładowej kontroli produkcji i dalszym testom próbek pobranych w fabryce zgodnie z wcześniej przygotowanym planem testów oraz, że organ certyfikujący VdS Schadenverhütung GmbH wykonał wstępne badania typu dla odpowiednich cech produktu, wstępną inspekcję fabryki i zakładowej kontroli produkcji i prowadzi ciągłą obserwację, ocenę i akceptację zakładowej kontroli produkcji.

Niniejszy certyfikat potwierdza, że wszystkie postanowienia dotyczące poświadczenia zgodności i wszystkie działania opisane w Załączniku ZA do normy

EN 54-7 : 2000 + A1 : 2002 + A2 : 2006

EN 54-17 : 2005

zostały zastosowane i produkt spełnia wszystkie wymagania.

Niniejszy certyfikat został po raz pierwszy wystawiony dnia 17.02.2009 i zachowuje ważność do momentu, aż warunki opisane w zharmonizowanej specyfikacji technicznej mającej zastosowanie lub warunki produkcyjne fabryki lub zakładowa kontrola produkcji nie zostaną znacząco zmienione.

Köln, 18.05.2009

[pieczęć z tekstem: „VdS Schadenverhütung, VdS, CE 0786, Zertifizierungsstelle”]

[nieczytelny ręczny podpis]

(ppa. Stahl)

Dyrektor Jednostki Certyfikującej



[logo z literami „VdS”]

Załącznik 1 (strona 1/1) do Certyfikatu Zgodności – WE

0786 – CPD – 20652

18.05.2009

Dane produktu

Wielosensorowa czujka dymu (Multi Sensor Smoke Detector) do użytku w systemach wykrywania pożaru i alarmach przeciwpożarowych

Realizacja:

- Typ 22051EI
- Typ ND22051EI

Podstawa do używania z wymienionymi produktami: Typy B501, B501AP, B524IEFT-1, B524HTR, B524RTE, B501DG

Jako tłumacz przysięgły potwierdzam, że niniejszy dokument jest dokładnym tłumaczeniem z oryginału przedstawionego mi w języku angielskim. Mgr Agata Kania, tłumacz przysięgły języka angielskiego.
Szczecin, dnia 13.08.2010r Repertorium nr 383/2010



Agata Kania